

Amtliches **Mitteilungsblatt**

der Gemeinde St. Peter

- Zähringergemeinde -



NR. 10

DONNERSTAG, 05. MÄRZ 2026



AMTLICHES der GEMEINDE



Stellenanzeige: Hauptamtsleitung

Zum 1. April 2026 ist die Stelle der **Hauptamtsleitung (m/w/d)** unbefristet in Vollzeit neu zu besetzen (100 %, Besoldung bis A 13 LBesG bzw. EG 12 TVöDVKA). Möchten Sie an der Fortentwicklung unserer Gemeinde beteiligt sein und die Zukunft mitgestalten? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 16.03.2026 an die Gemeindeverwaltung St. Peter, Klosterhof 12, 79271 St. Peter, oder per E-Mail an sekretariat@st-peter.eu. Bitte teilen Sie auch den frühestmöglichen Eintrittstermin mit. Die detaillierte Stellenausschreibung können Sie unter www.st-peter.eu/buergerservice/stellenangebote.html einsehen. Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Bürgermeister Charly Gnant (Tel. 07660/9102-20) gerne zur Verfügung.

Wichtige Hinweise zur Landtagswahl

Das **Wahllokal** befindet sich in der Aula der Abt-Steyrer-Schule, Mühlegraben 2 (im Vorraum rechts halten).

Bitte bringen Sie Ihre **Wahlbenachrichtigung sowie Personalausweis/Reisepass** (reicht auch bei Verlust der Wahlbenachrichtigung) mit. Den Stimmzettel erhalten Sie im Wahllokal. Diesen **falten Sie in der Wahlkabine nach Kennzeichnung** so, dass von außen die Schrift nicht sichtbar ist! Dieses Falten muss in der Kabine stattfinden, da sonst der Stimmzettel nicht zugelassen werden kann. Bitte beachten Sie, dass in der Wahlkabine nicht fotografiert werden darf, da dies die Stimtabgabe ungültig macht.

Anschließend prüft der Schriftführer die Wahlberechtigung, bevor der gefaltete Stimmzettel in die Wahlurne eingeworfen werden kann.

Briefwahlunterlagen können noch bis Freitag, 06.03.2026, 12.00 Uhr, im Rathaus beantragt werden. Nach Dienstschluss steht bis 15.00 Uhr ein Bereitschaftsdienst zur Verfügung.

Bitte beachten Sie, dass die **Wahlbriefe bis spätestens Sonntag, 23.02.2025, 18.00 Uhr, bei der Gemeinde eingegangen** sein müssen. Bei Abgabe der Wahlbriefe erst am Sonntag, z. B. durch Angehörige, bitten wir diese direkt ins Wahllokal in der Aula der Abt-Steyrer-Schule zu bringen.

Die "Forschungsgruppe Wahlen e.V." wird im Auftrag des ZDF im Foyer der Abt-Steyrer-Schule (wie auch in anderen stichprobenartig ausgewählten Wahlbezirken) eine **Nachwahlbefragung** durchführen, deren Ergebnisse in die ersten Hochrechnungen nach 18 Uhr einfließen. Eine Beteiligung ist selbstverständlich freiwillig.

Gemeindekasse geschlossen

Die Gemeindekasse ist am **Donnerstag, 05.03.2026**, nachmittags nicht besetzt.

Rathausanierung: Wohnung gesucht

Die Bauarbeiten zur Sanierung des Rathauses erfordern den Auszug der seit 10 Jahren im Dachgeschoss wohnhaften Familie (Ehepaar mit 3 Kindern im Alter von 8 – 12 Jahren), für die wir deshalb eine neue Wohnung in St. Peter suchen. Ideal wäre eine 3- oder 4-Zimmer-Wohnung, die direkt durch die Familie oder auf Wunsch auch durch die Gemeinde zur „Untervermietung“ angemietet werden kann (dauerhaft oder für die Dauer der Bauarbeiten). Für Fragen und entsprechende Angebote wenden Sie sich bitte an Herrn Lemke, Tel. 9102-12.

Wohnungen für (Ukraine)Flüchtlinge gesucht

Der Gemeinde St. Peter werden regelmäßige Flüchtlinge im Rahmen der Anschlussunterbringung zugewiesen, für die eine Unterkunft erforderlich ist. Die Verwaltung bittet alle Wohnungs- und Hauseigentümer um Mitteilung über kurzfristig verfügbare Zimmer, Wohnungen etc. Die Anmietung und Bezahlung erfolgt über die Gemeinde. Auch Gästezimmer und/oder Ferienwohnungen für eine beschränkt vermietbare Zeit im Innen- und Außenbereich (mit Busverbindung, mindestens für ein Jahr) bitten wir uns anzubieten. Bitte nehmen Sie Kontakt mit dem Bürgermeisteramt auf unter Tel. 9102-12 (Herr Lemke). Mietvertragspartner wäre die Gemeinde.

Ehrung treuer Gäste für Aufenthalte in St. Peter

Für 65-maligen Aufenthalt wurde Familie Almeo aus den Niederlanden geehrt, zu Gast bei Familie Scherer/Ingrithhof. Tourist-Information und Gemeindeverwaltung danken den Gästen sehr herzlich für ihre langjährige Treue und gratulieren ihnen und ihren Gastgebern zum Jubiläum.

Freiwillige Feuerwehr informiert

Die Feuerwehr wurde im vergangenen Monat zu folgendem Einsatz alarmiert:

15.02.26 Verkehrsunfall, L 127, Luxhof

Altpapiersammlung am 07.03.2026

Am Samstag, 07.03.26, sind die ehrenamtlichen Helfer des Sportvereins wieder zur Altpapiersammlung in der Gemeinde unterwegs. Bitte stellen Sie das Papier ab 8.00 Uhr gut sichtbar am Straßenrand bereit. Das Altpapier kann zwischen 8.00 und 12.00 Uhr auch direkt zu den Containern am Parkplatz beim Badweiher gebracht werden. Bitte kein Papier vor den Containern abstellen. Danke für die Unterstützung! Die Helfer treffen sich um 8 Uhr bei den Containern.

Fundsachen

Graues Plüschtier, gefunden vor der Bäckerei Kreutz, Ende Februar 2026

Einzelner Ohrring, abgegeben beim Rathaus, Ende Februar 2026



BEREITSCHAFTSDIENSTE

WICHTIGE RUFNUMMERN

Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung: 112
DRK-Krankentransport weiterhin 0761-19222
Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.

Öffnungszeiten der Bereitschaftspraxis:

<https://www.kvbawue.de/patienten/praxisuche/notfallpraxis-finden>

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117
Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117
Augenärztlicher Bereitschaftsdienst: 116 117
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: 01801-116 116
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“: 116 016
www.hilfetelefon.de

Defibrillator-Standorte:

- Zähringerstr. 12, Vorraum Geldautomat Sparkasse
- Elzmatten 1, bei Eingang Kleinkindgruppen
- Jörgleweg 4, bei Waschplatz Baufirma
- Peter-Thumb-Weg 2, Nebengebäude beim Josefshaus

Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:

erreichbar unter 07661 9868-0

Dorfhelferin: Dorfhelferinneneinsatz: 0761 40106-18

DRK Tagespflege Emanuel Ansprechpartnerin: I. Kröger 9419048
DRK-Pflegedienst: Ansprechpartnerin: U. Hummel 920353
 oder 0175 2244311

Pflege mobil: 07660 941769-18
 oder 0171 8341982

Pflegestützpunkt Hochschwarzwald, Beratungs- und Anlaufstelle zu allen Themen rund um die Pflege.

Dreisamtal, franziska.zaehringer@lkbh.de 0761 2187-2977

Integrationsfachdienst Freiburg

Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber:
info.freiburg@ifd.3in.de 071 1250832800

Migrationsberatung für Erwachsene

(EU-Bürger und Drittstaatler): Eva-Maria Klein,
 Albert-Schweitzer-Straße 5, 79199 Kirchzarten, 0761 8965-456
 E-Mail: evamaria.klein@caritas-bh.de

Beratungsstelle Wohnraumsicherung

bei Problemen im Mietverhältnis und Gefahr von Obdachlosigkeit: primaer@agj-freiburg.de 07631 36614-20
 0171 2295173

Blaues Kreuz: 07660 2127588
 Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

Polizeiposten Kirchzarten: 07661 979190

Hospizgruppe Dreisamtal: 0160 96263862

Bestattungen Horizonte Dreisamtal: 07660 9208050

Öffentliche Wasserversorgung:

Notdienstnummer 0151 70595748

Stadträger 0761 69656343

mail@stadtjaeger.pro

APOTHEKENBEREITSCHAFT

Von Donnerstag, 05.03.2026, 8:30 Uhr, bis Donnerstag, 12.03.2026

Do., 05.03.2026: Zähringer-Apotheke, Habsburgerstr. 114, Freiburg
 Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39, Freiburg
 Fr., 06.03.2026: Kur-Apotheke, Hauptstr. 16, Kirchzarten
 K & K Apotheke, Paula-Modersohn-Platz 3, Freiburg
 Sa., 07.03.2026: City-Apotheke, Schiffstr. 5, Freiburg
 Bären-Apotheke, Lindenmattenstr. 40, Freiburg
 So., 08.03.2026: Vogtshof-Apotheke, Andreas-Hofer-Str. 65, Freiburg
 St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1, Freiburg
 Mo., 09.03.2026: Lederle-Apotheke, Guntramstr. 17, Freiburg
 Bären-Apotheke, Christoph-Mang-Str. 18-20, Freiburg
 Di., 10.03.2026: Frida-Apotheke, Ferdinand-Weiß-Str. 119, Freiburg
 Rieselfeld-Apotheke, Rieselfeldallee 16, Freiburg
 Mi., 11.03.2026: Apotheke im Kaufland, Waldkircher Str. 57, Freiburg
 Apotheke im ZO, Schwarzwaldstr. 78, Freiburg
 Do., 12.03.2026: Breisgau-Apotheke, Eisenbahnstr. 64, Freiburg
 VitaVia Apotheke, Rieselfeldallee 39, Freiburg

Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke:

Tel. 1555 | Fax 9208058

Mo., Di., Do., Fr.: 08.30 - 12.30 Uhr + 15.00 - 19.00 Uhr
 Mi., Sa.: 08.30 - 12.30 Uhr

ELZMATTENBAD ST. PETER

Elzmatten 3, Eingang vom Parkplatz Elzmatten aus,
 Tel. 07660/9102-30.

Öffnungszeiten

Montag	16.00 – 21.00 Uhr
Dienstag	14.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	16.00 – 20.00 Uhr
Donnerstag	09.00 – 12.00 Uhr
Freitag	09.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 19.00 Uhr
Samstag	14.00 – 19.00 Uhr
Sonntag	09.00 – 15.00 Uhr

Jahreskarten sind ausschließlich bei der Gemeindekasse zu erwerben. Hierzu bitte vorab Mail an pfister@st-peter.eu oder gemeindekasse@st-peter.eu mit Zusendung Foto/Passbild, Adresse, Geburtsdatum und Abholdatum.

Gutscheine können für 10,00 € im ElzmattenBad erworben werden.

IMPRESSUM

HERAUSGEBER: Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0,
 Internet: www.st-peter.eu; Textannahme: amb@st-peter.eu

VERANTWORTLICH FÜR DEN REDAKTIONELLEN TEIL:

Bürgermeister Karl-Heinz Gnant
 Redaktionsschluss: jeweils Dienstag, 12.00 Uhr

FÜR DEN ANZEIGENTEIL/ DRUCK:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,
 Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40,
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
 Homepage: www.primo-stockach.de

ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS: Montag-Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr,
 Donnerstag zusätzlich 14.00 - 17.30 Uhr
 Finanzverwaltung: Montag und Freitag geschlossen



Öffentliche Bekanntmachung

Der Gemeinderat St. Peter hat in seiner öffentlichen Sitzung vom 26.01.2026 die Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan 2026 und die Wirtschaftspläne für die Eigenbetriebe Abwasserbeseitigung und Wasserversorgung beraten und beschlossen. Die Unterlagen hierzu liegen in der Zeit vom 05.03.2026 bis einschließlich 13.03.2026 im Rathaus St. Peter, Rechnungsamt, während der üblichen Dienststunden zur Einsichtnahme und öffentlichen Bekanntmachung aus. Zudem können der Haushaltsplan sowie die Wirtschaftspläne auf der Homepage der Gemeinde St. Peter (www.st-peter.eu) eingesehen werden.

Haushaltssatzung der Gemeinde St. Peter für das Haushaltsjahr 2026

Auf Grund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat der Gemeinde St. Peter am 26.01.2026 die folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2026 beschlossen:

Der Haushaltsplan wird festgesetzt

1. im **Ergebnishaushalt** mit den folgenden Beträgen

1.1	Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	7.720.500
1.2	Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	-8.329.000
1.3	Veranschlagtes ordentliches Ergebnis (Saldo aus 1.1 und 1.2) von	-608.500
1.4	Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0
1.5	Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0
1.6	Veranschlagtes Sonderergebnis (Saldo aus 1.4 und 1.5) von	0
1.7	Veranschlagtes Gesamtergebnis (Summe aus 1.3 und 1.6) von	-608.500

2. im **Finanzhaushalt** mit den folgenden Beträgen

2.1	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	7.379.500
2.2	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	-7.680.500
2.3	Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf des Ergebnishaushalts (Saldo aus 2.1 und 2.2) von	-300.500
2.4	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von	1.754.500
2.5	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von	-2.631.500
2.6	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Investitionstätigkeit (Saldo aus 2.4 und 2.5) von	-877.000
2.7	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf (Saldo aus 2.3 und 2.6) von	-1.177.500
2.8	Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	877.000
2.9	Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	-100.000
2.10	Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Finanzierungstätigkeit (Saldo aus 2.8 und 2.9) von	777.000
2.11	Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands, Saldo des Finanzhaushalts (Saldo aus 2.7 und 2.10) von	-400.500

§ 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird festgesetzt auf

877.000 €

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf

0 €

§ 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf

1.000.000 €

§ 5 Weitere Bestimmungen

- a) Der Stellenplan für das Haushaltsjahr 2026 ist Bestandteil dieser Haushaltssatzung.
b) Die Steuersätze (Hebesätze) sind in einer eigenen Grundsteuersatzung bzw. Gewerbesteuersatzung festgesetzt, diese betragen nachrichtlich im Jahr 2026:

1. für die **Grundsteuer**

- a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (**Grundsteuer A**)
b) für alle weiteren Grundstücke (**Grundsteuer B**)
der Steuermessbeträge.

370 v. H.

250 v. H.

2. für die **Gewerbesteuer**

der Steuermessbeträge.

400 v. H.

St. Peter, den 05.03.2026

gez. Karl-Heinz Gnant, Bürgermeister



Öffentliche Bekanntmachung

Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Abwasserbeseitigung für das Wirtschaftsjahr 2026

Der Gemeinderat hat am 26.01.2026 aufgrund von § 79 der Gemeindeordnung Baden-Württemberg in der jeweils geltenden Fassung i.V. mit § 14 Eigenbetriebesgesetz und den §§ 1–4 Eigenbetriebsverordnung-HGB den Wirtschaftsplan für den Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung für das Wirtschaftsjahr 2026 wie folgt festgesetzt:

§ 1 Erfolgsplan und Liquiditätsplan

1. Erfolgsplan

1.1	Summe Erträge	644.500 €
1.2	Summe Aufwendungen	-644.500 €
1.3	Jahresüberschuss/ Jahresfehlbetrag	0 €

2. Liquiditätsplan

2.1	Einzahlungen aus laufender Geschäftstätigkeit	571.500 €
2.2	Auszahlungen aus laufender Geschäftstätigkeit	-349.500 €
2.3	Zahlungsmittelüberschuss/ - bedarf aus laufender Geschäftstätigkeit	222.000 €
2.4	Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	46.500 €
2.5	Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-1.090.000 €
2.6	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit	-1.043.500 €
2.7	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf (Saldo aus 2.3 und 2.6)	-821.500 €
2.8	Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	1.000.000 €
2.9	Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	-190.000 €
2.10	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit	810.000 €
2.11	veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestandes zum Ende des Wirtschaftsjahres (Saldo aus 2.7 und 2.10)	-11.500 €

§ 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen wird festgesetzt auf

1.000.000 €

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird festgesetzt auf

0 €

§ 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf

200.000 €

St. Peter, den 05.03.2026

gez. Karl-Heinz Gnant, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Wirtschaftsplan des Eigenbetriebes Wasserversorgung für das Wirtschaftsjahr 2026

Der Gemeinderat hat am 26.01.2026 aufgrund von § 79 der Gemeindeordnung Baden-Württemberg in der jeweils geltenden Fassung i.V. mit § 14 Eigenbetriebesgesetz und den §§ 1–4 Eigenbetriebsverordnung-HGB den Wirtschaftsplan für den Eigenbetrieb Wasserversorgung für das Wirtschaftsjahr 2026 wie folgt festgesetzt:

§ 1 Erfolgsplan und Liquiditätsplan

1. Erfolgsplan

1.1	Summe Erträge	226.000 €
1.2	Summe Aufwendungen	-226.000 €
1.3	Jahresüberschuss/ Jahresfehlbetrag	0 €



2. Liquiditätsplan

2.1	Einzahlungen aus laufender Geschäftstätigkeit	211.000 €
2.2	Auszahlungen aus laufender Geschäftstätigkeit	-166.000 €
2.3	Zahlungsmittelüberschuss/-bedarf aus laufender Geschäftstätigkeit	45.000 €
2.4	Einzahlungen aus Investitionstätigkeit	6.000 €
2.5	Auszahlungen aus Investitionstätigkeit	-305.000 €
2.6	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Investitionstätigkeit	-299.000 €
2.7	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf (Saldo aus 2.3 und 2.6)	-254.000 €
2.8	Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit	299.000 €
2.9	Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit	-50.000 €
2.10	Finanzierungsmittelüberschuss/-bedarf aus Finanzierungstätigkeit	249.000 €
2.11	veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestandes zum Ende des Wirtschaftsjahres (Saldo aus 2.7 und 2.10)	-5.000 €

§ 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen wird festgesetzt auf

299.500 €

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird festgesetzt auf

0 €

§ 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf

100.000 €

St. Peter, den 05.03.2026
gez. Karl-Heinz-Gnant, Bürgermeister

Leitplankenarbeiten im Rohr

Aufgrund Errichtung bzw. Reparatur von Leitplanken im Rohr kann es in den nächsten Tagen im Bereich der Bauarbeiten zu kurzzeitigen Behinderungen/Sperrungen kommen. Für diese im Interesse der Verkehrssicherheit unvermeidbaren Einschränkungen bitten wir um Verständnis.

Terminvereinbarung erbeten

Wir empfehlen weiterhin Terminvereinbarungen für Erledigungen im Rathaus, um Wartezeiten zu vermeiden und ggfs. die Dienstleistung vorbereiten zu können. Wir bitten um Verständnis, dass bei starkem Andrang Besucher mit Termin Vorrang haben.



AKTUELLES aus dem Gemeinderat

Aktuelles aus dem Gemeinderat vom 02.03.2026

Bekanntgaben

Für die Fachplanung und Baubegleitung bezüglich der Sanierung des Daches der Kläranlage ist ein Zuschuss in Höhe von 31.809 € eingegangen.

Im Wege der Eilentscheidung wurden Arbeiten zur Reparatur bzw. Neubau von Leitplanken im Bereich Rohr/Kandelberg für brutto 8.579,97 € in Auftrag gegeben.

Vertrag mit Kernzeit St. Peter e.V. für das Schuljahr 2026/27

Nachdem der Gemeinderat am 15.09.2025 beschlossen hatte, eine Ganztagsbetreuung in Form flexibler Kernzeitbetreuung anzubieten, wurden 3 mögliche Anbieter zur Abgabe eines Angebots aufgefordert; lediglich der Verein Kernzeit St. Peter e.V. hat ein Angebot abgegeben. Dieses sieht eine Vertragslaufzeit ab 01.09.2026 auf unbestimmte Zeit mit jährlichen Kündigungsmöglichkeit vor und beinhaltet vorerst einen Zuschuss der Gemeinde von jährlich 18.000 €, dessen endgültige Höhe insbesondere auch von möglichen weiteren Zuschüssen des Landes abhängt und dessen notwendiger Umfang jährlich überprüft werden soll. Der Gemeinderat stimmt mit 2 Gegenstimmen und 1 Enthaltung zu.

Vergabe hydraulische Sanierung Lindenbergstraße und Erschließung Wechselfeld

Der Gemeinderat vergibt den Auftrag durch einstimmigen Beschluss an die Firma Schmidt GmbH aus Bernau als günstigstem Bieter für brutto 1.343.326,84 €. Die Umleitung Richtung Lindenberg während der Bauzeit wird über die Eichwaldstraße und einen Wirtschaftsweg zurück zur Lindenbergstraße erfolgen.



Spruch der Woche

Wo Liebe stark ist,
da gibt es immer Wunder.

Willa Sibert Cather.



Lassen Sie Ihren Mähroboter nachts oder unbeaufsichtigt laufen?
So gefährden Sie Igel und andere nachtaktive Tiere

PRIMO
Veranstaltungsbüro



Toilettenanlage während Umbau Rathaus

Nach der baubedingten Schließung der WC-Anlage im Untergeschoss des Rathauses haben sich die benachbarten Betriebe Gasthof Hirschen und Pizzeria Bertoldsbrunnen bereit erklärt, die Benutzung ihrer Toiletten für Besucher zu öffnen; hierfür bezahlt die Gemeinde einen monatlichen Unkostenbeitrag in Höhe von jeweils 50 €. Der Gemeinderat stimmt dieser Vereinbarung einstimmig zu.

Änderung Fälligkeit Vorauszahlungen Abschläge Wasser und Abwasser

Der Gemeinderat beschließt mit dem Ziel der Verwaltungsvereinfachung einstimmig die Änderung der Fälligkeitstermine auf 31.03., 30.06. und 30.09.

Wirtschaftsplan Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung

Der bereits vom Gemeinderat beschlossene Wirtschaftsplan des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung wurde vom Landratsamt nur mit der Einschränkung genehmigt, dass der vorgesehene Kassenkredit von 600.000 € auf 200.000 € reduziert wird. Aus formalen Gründen stimmt der Gemeinderat dieser Änderung einstimmig zu.

Verschiedenes

Aus dem Gemeinderat wird auf verschiedene Schäden im Straßenraum hingewiesen.

Einwohnerfragen

Bezüglich der Kernzeitbetreuung wurde um Verbesserung der räumlichen Situation gebeten sowie angeregt, dass mehr Abstufungen für das Ende der Nachmittagsbetreuung möglich sind. Zudem wurde die geplante Bedarfsabfrage zur künftigen Ferienbetreuung angesprochen.



Erfassungen von Tieren, Pflanzen und Biotopen

In St. Peter werden im Zeitraum von März bis Ende November 2026 Erfassungen von Tieren und Pflanzen im Auftrag der LUBW (Landesanstalt für Umwelt Baden-Württemberg) durchgeführt. Die Untersuchungen erfolgen auf wenigen Stichprobenflächen, überwiegend im Außenbereich. Ziel ist es, langfristig die Qualität von Biotopen bzw. das Vorkommen und Bestandstrends von Tier- und Pflanzenarten zu erfassen. Die Ergebnisse werden auf Landes- und teils auch Bundesebene hochgerechnet, um Aussagen zur Entwicklung treffen zu können.

Die Bundesrepublik Deutschland ist als Mitgliedsstaat der Europäischen Union nach Art. 11 der Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie (FFH-RL) verpflichtet, im gesamten Bundesgebiet regelmäßig ein Monitoring zur Überwachung der Erhaltungszustände für Arten von gemeinschaftlichem Interesse durchzuführen und die Ergebnisse an die EU zu berichten. Die in Baden-Württemberg untersuchten Arten sind Teil des bundesweiten Stichprobenmonitorings innerhalb der kontinentalen biogeographischen Region. Die Ergebnisse fließen in den FFH-Bericht 2031 ein. Die Lage der Stichprobenflächen wurde im Rahmen einer Zufallsziehung ausgewählt. Da die externen Dienstleistenden die Arbeiten selbstständig planen, sind alle Flächen angegeben, die zwischen 2026 und 2029 beprobt werden. Weitere Informationen zur FFH-Richtlinie sowie deren Umsetzung in Baden-Württemberg finden Sie auf der Internetseite der LUBW: FFH-Richtlinie. Beim landesweiten Insektenmonitoring werden zwischen April und Oktober auf Stichprobenflächen Tagfalter und Heuschrecken sowie Laufkäfer und die Biomasse flugfähiger Insekten erfasst. Die Standorte von Fallen wurden mit den Eigentümerinnen und Eigentümern sowie den Bewirtschaftenden abgestimmt. Weitere Informationen und erste Ergebnisse zum Insektenmonitoring finden Sie auf der Internetseite der LUBW: Insektenmonitoring.

Im Rahmen dieser Erfassungen ist es den kartierenden Fachpersonen als Beauftragte der LUBW entsprechend den Vorgaben des § 52 NatSchG grundsätzlich erlaubt, Grundstücke ohne vorherige Anmeldung zu betreten. Die Kartierenden betreten nur offene Landschaft und Wald im Außenbereich. Fest umzäunte Privatgärten werden ohne Zustimmung nicht betreten. Die von der LUBW beauftragten Personen haben eine Bescheinigung erhalten, die sie im Gelände mit sich führen. Die Stichprobenflächen bleiben anonym; es erfolgt auch keine Zuordnung der Ergebnisse zu Grundstückseigentümerinnen und -eigentümern oder Bewirtschaftenden. Dauerhafte Markierungen werden nicht vorgenommen. Der Zeitpunkt der Erfassung richtet sich nach dem Entwicklungsstand der Arten oder Lebensräume und wird stark von den aktuellen Wetterbedingungen beeinflusst.

Bei Fragen steht Ihnen die LUBW unter folgender E-Mail-Adresse zur Verfügung: poststelle@lubw.bwl.de.

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

Online-Infoveranstaltung Heizungserneuerung

Mit Blick auf die steigenden Kosten für Gas und Öl überlegen sich viele Gebäudeeigentümer, wie sie die Wohnnebenkosten senken können. Die Entscheidung, welche Heizung die richtige für das eigene Gebäude ist, fällt vielen Immobilienbesitzern nicht leicht. Holzpellets, Wärmepumpe, Solarthermie oder der Anschluss an ein Wärmenetz? Antworten auf Fragen rund um das Thema Heizungsaustausch gibt es in einer kostenfreien Online-Infoveranstaltung am Montag, 09.03.2026, von 18:00 bis 19:30 Uhr via Zoom. Unabhängige Energieberater informieren über die verschiedenen Möglichkeiten, das eigene Zuhause mit klimafreundlicher Wärme zu versorgen. Außerdem werden die gesetzlichen Vorgaben und die Förder- und Unterstützungsmöglichkeiten aufgezeigt. Die Veranstaltung lässt neben fachlichem Input auch Raum für Fragen. Die Anmeldung erfolgt über www.lkbh.de/klima unter der Rubrik Gebäude-Energieberatung.



Tourist-Information

Das Büro Klosterhof 11 ist **dauerhaft geschlossen**. Telefonisch erreichen Sie uns unter 07652/1206-7210. Im Foyer der Sparkasse sind ein Infoterminal, Prospektmaterial sowie die ausgehängten Veranstaltungsübersichten zu finden. Nachrichten und Veranstaltungsplakate können in dem Briefkasten an der Plakatwand rechts vor dem Eingang zum Klosterhof abgelegt werden.

Prospektbestellung für Gastgeber:innen

Über den Gastgeber-Newsletter der Hochschwarzwald Tourismus GmbH (Anmeldung zum Newsletter über www.hochschwarzwald.de/service/gastgeber-service) erhalten Sie alle zwei Wochen aktuelle Informationen für Sie als Gastgeber:in im Hochschwarzwald, ortsspezifische Neuigkeiten wie aktuelle Veranstaltungen und Erlebnisse und alle wichtigen Informationen rund um das Thema Tourismus. Ebenfalls ist bei dem Newsletter ein Prospekt-Bestell-Formular, bei welchem Sie immer die aktuellen Prospekte der Hochschwarzwald Tourismus GmbH bestellen können. Den Abholort (z.B. Infopunkt St. Peter) können Sie flexibel auswählen und wir benachrichtigen Sie, sobald die Prospekte vor Ort sind. Gerne können Sie auch telefonisch Prospekte bestellen. Tel. 07652/1206-7210

Zähringer-Mediathek

Besuchen Sie die Mediathek des Vereins Zähringer Zentrum e.V. in der Zähringerstraße mit zahlreichen Videos. Di – So, 10 – 17 Uhr. Der Eintritt ist frei.



Benefizkonzert in der Barockkirche St. Peter

Allen Musikerinnen und Musikern sowie allen Mitwirkenden gilt ein herzliches Dankeschön für ihr großes Engagement. Ebenso danken wir dem Publikum für die großzügige Spendenbereitschaft, durch die wertvolle Unterstützung für Kinder und Tiere im Nordirak möglich wird. Ein besonderer Dank gilt dem Elternbeirat der Abt-Steyrer-Grundschule für die Unterstützung und die Organisation des geselligen Umtrunks im Anschluss an das Konzert. Dem Kirchenchor danken wir zudem herzlich für die tatkräftige Hilfe beim Auf- und Abbau sowie für die Bereitstellung des Podests. Rektorin Christine Hahn und Bezirkskantor Johannes Götz.

Katholische Gottesdienste

Änderungen der Gottesdienste und weitere Infos erhalten Sie auf der Internetseite: www.kath-hochschwarzwald.de.

Donnerstag, 05.03.2026

Pfarrkirche St. Märgen
08:00 Uhr Schülergottesdienst als Wort-Gottes-Feier
Klosterkirche St. Peter
14.00 Uhr Trauerfeier für Elfriede Hummel
18:00 Uhr Rosenkranz
18:30 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 06.03.2026

Klosterkirche St. Peter
14.00 Uhr Trauerfeier für Bernd Vogtmann

Sonntag, 08.03.2026

Pfarrkirche St. Märgen
10:30 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 10.03.2026

Klosterkirche St. Peter
08:00 Uhr Schülergottesdienst als Eucharistiefeier
Pfarrkirche St. Märgen
18:00 Uhr Rosenkranz
18:30 Uhr Eucharistiefeier

Mittwoch, 11.03.2026

Klosterkirche St. Peter
14.00 Uhr Trauerfeier für Hubert Dold
Thurnerkapelle
18.30 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 12.03.2026

Pfarrkirche St. Märgen
08:00 Uhr Schülergottesdienst als Eucharistiefeier
Klosterkirche St. Peter
18:00 Uhr Rosenkranz
18:30 Uhr Eucharistiefeier

In der Maria Lindenbergkapelle werden in der Regel folgende Gottesdienste angeboten: werktags um 11.00 Uhr, samstags um 7.30 Uhr, sonntags um 8.30 Uhr und 11.00 Uhr.

Evangelische Gottesdienste

Freitag, 06.03.26

09.00 Uhr Gottesdienst (Ökumenisches Team) in St. Laurentius in Hofgrund mit anschließendem Frühstück
18.30 Uhr Gottesdienst zum Weltgebetstag (Ökumenisches Team) im Evangelischen Gemeindezentrum in Kirchzarten
18.30 Uhr Gottesdienst zum Weltgebetstag (Ökumenisches Team) in der St. Jakobus-Kirche in Eschbach. Im Anschluss wird zu einem kleinen Imbiss mit landestypischen Speisen eingeladen.

18.30 Uhr Gottesdienst mitgestaltet vom Landfrauenchor, in Mariä Krönung in Oberried, anschließend Beisammensein.

Sonntag, 08.03.26

10.00 Uhr Gottesdienst (Pfarrer van Oorschot) im Ökumenischen Gemeindezentrum in Stegen

Nachmittag der älteren Generation

Kirchzarten: Am Dienstag, 10.03.2026, trifft sich der Seniorenkreis Kirchzarten um 15:00 Uhr im Evangelischen Gemeindezentrum in Kirchzarten. Herr Körner aus Kirchzarten wird von seiner Pilgertour berichten.

Stegen: Am Donnerstag, 12.03.2026, 15:00 Uhr, trifft sich der ökumenische Seniorenkreis Stegen im Ökumenischen Zentrum in Stegen. Es wird zu einem gemeinsamen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen eingeladen, mit Geschichten, Liedern und Zeit für Austausch.

Trachtengruppe St. Peter e.V.

Alle Mitglieder der Trachtengruppe St. Peter e.V. sind recht herzlich zur diesjährigen **Generalversammlung am Samstag, 14.03.2026**, um 19.30 Uhr im Café Schuler eingeladen. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Einfaches Essen

Am Sonntag, 15.03.2026, lädt der kath. Kirchenchor ganz herzlich zum Einfachen Essen ab 12.00 Uhr ins Pfarrheim ein. Zubereitet mit frischen Produkten aus der Region servieren wir unsere traditionelle Kartoffelsuppe. Wir freuen uns auf ein gemeinsames Mittagessen in schöner Gemeinschaft. Der Erlös der Spenden für das Mittagessen kommt sozialen Zwecken zugute.

Camerata Vocale

Am Sonntag, 15.03.2026, um 17 Uhr konzertiert die Camerata Vocale Freiburg in der Barockkirche. Unter dem Titel „An den Schlaf“ präsentieren Winfried Toll und die Camerata Vocale Freiburg ein außergewöhnliches Konzertprogramm, das den Gedanken an Tod und Vergänglichkeit im Requiem in d-Moll von W. A. Mozart aus unterschiedlichen Perspektiven beleuchtet – gestaltet von der Camerata Vocale Freiburg, den Solist:innen Siri Thornhill, Sarah Romberger, Theo Rohde und David Rother sowie dem Orchester Camerata Freiburg (Leitung Johannes Blumenröther) unter der musikalischen Gesamtleitung von Winfried Toll. Karten sind erhältlich bei allen Vorverkaufsstellen der Badischen Zeitung, bei Reservix (direkter Ticketlink www.barockkirche-st-peter.de und www.cameratavocalefreiburg.de), Tageskasse ab 16 Uhr.

Füreinander Hier e.V.

Gemeinsam statt einsam

Ein ganz herzliches Dankeschön dem Sonne-Team für das wunderbare Seniorenmittagessen in der vergangenen Woche. Über 20 Menschen haben sowohl das Essen als auch die Gemeinsamkeit wieder sehr genossen. Eingeladen zu diesen spendenfinanzierten Essen sind **alle** älteren Menschen aus unserer Gemeinde. Einige dachten, diese Einladung ist nur für bedürftige Menschen. Bei diesen Essen geht es um Gemeinschaft, Kontakte knüpfen, Bedürfnisse wahrnehmen, sich austauschen und gegenseitig unterstützen. Der nächste Termin wird wieder im Blättle veröffentlicht und über Plakate beworben. Wir treffen uns auch regelmäßig zum generationsübergreifenden, gemeinsamen Kochen und Essen. Hier können Kochbegeisterte mithelfen, man kann sich sein Lieblingsessen wünschen, sein Lieblingsrezept mitteilen oder einfach nur zu einem gemeinsamen Mittagessen kommen. Manchmal sind die Termine kurzfristig. Bei Interesse bitte bei Petra Kürner, Tel. 07660/446 melden.



Kräuterseminar

Der Frühling ist da! Bärlauch, Scharbockskraut und Löwenzahn erkennen und sammeln. Heilsam, lecker und gesund am Freitag, 27.03.26, von 16-19 Uhr, Am Birkenrain 26 b für 38 €, Anmeldung bei Josef Fehrenbach, Tel. 0176/24866844 oder Joseffehrenbach66@gmail.com.



SPORT



Sportverein: Termin

Sa., 07.03.2026

14:00 A-Junioren (in St. Peter) - SG Löffingen

Ski-Club Ergebnisdienst

Ganghoferlauf in Leutasch (Österreich): Urs Müller belegte über 21 km in der freien Technik einen hervorragenden 5. Platz (348 Teilnehmer).

Wasalauf in Schweden: Felice Pisacreta kam über die 90 km in der klassischen Technik nach 7:47:52 Stunden ins Ziel und belegte den 3.265. Platz (unter 8.658 Männern).

Wir gratulieren zu den tollen Ergebnissen und wünschen Leonie Walter für die am Freitag beginnenden Paralympics in Mailand & Cortina d'Ampezzo viel Erfolg #Brettelhupf!

Schwimmclub Dreisamtal

Infoabend mit Frühbucheroption

Das neue Kursprogramm startet am 21.03.2026 und findet immer samstags, sonntags und mittwochs im ElzmattenBad in St. Peter statt. Die Nachfrage und der Bedarf an Schwimmkursen ist weiterhin enorm und auf Grund knapper Wasserzeiten in den Bädern kaum zu leisten. Um dieses abzudecken, umfasst das neue Kursprogramm ein breites Angebot für alle Altersstufen, mit den regulären Schwimmkursen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene, den Schulkoooperationen sowie dem Aquafitness- und Aquapowerkurs. Am Dienstag, 10.03.2026, 20 Uhr, findet wieder ein Informationsabend statt, im Rahmen dessen das neue Kursprogramm präsentiert wird und in dessen Anschluss die Teilnehmenden die Frühbucheroption nutzen können, um sich vor dem regulären Anmeldestart am 11.03.2026 ihren Kursplatz zu sichern. Die Anmeldung zu den Kursen und dem Infoabend ist über unter <https://scdreisamtal.de/schwimmkurs-anmeldung/> ab sofort möglich.



VERANSTALTUNGEN



Veranstaltungen vom 05.03. - 12.03.2026

Donnerstag, 05.03.2026

11:00 Uhr

Klosterpforte

Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter www.geistliches-zentrum.org/kloster-fuehrungen-2 oder Tel. 07660/91010.

Freitag, 06.03.2026

12:45 – 13:30 Uhr

ElzmattenBad

Aquafitness & Aquajogging LADIES-ONLY

Aquafitness/Aquajogging ist ein gelenkschonendes Ganzkörpertraining, das Ausdauer, Kraft, Beweglichkeit, Koordination und Ge-

wichtsreduktion fördert – und dabei Spaß macht. Voraussetzung: Schwimmen können. Buchungen über: www.scdreisamtal.de/scd-aquafitness/.

Sonntag, 08.03.2026

11:30 Uhr

Klosterpforte

Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter www.geistliches-zentrum.org/kloster-fuehrungen-2 oder Tel. 07660/91010.

15:00 – 15:45 Uhr

ElzmattenBad

Aquafitness & Aquajogging

Aquafitness/Aquajogging ist ein gelenkschonendes Ganzkörpertraining, das Ausdauer, Kraft, Beweglichkeit, Koordination und Gewichtsreduktion fördert – und dabei Spaß macht. Voraussetzung: Schwimmen können. Buchungen über: www.scdreisamtal.de/scd-aquafitness/.

15:45 – 16:30 Uhr

ElzmattenBad

Aquapower

Das perfekte Training für ein kräftiges Herz, einen gesunden Rücken und einen starken Bauch mit dem kleinen Plus an Body-Forming: vielseitige Übungen mit intensiven Intervall-Trainingseinheiten.

Dienstag, 10.03.2026

15:00 Uhr

Klosterpforte

Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter www.geistliches-zentrum.org/kloster-fuehrungen-2 oder Tel. 07660/91010.

20:00 bis 21:30 Uhr

Musicosophia-Schule, Finkenherd 6

Erlebniswelt Musik

Kommen Sie mit auf eine musikalische Entdeckungsreise! Lernen Sie auf aktive und lebendige Weise einen ungewöhnlichen Zugang zu klassischer Musik kennen und erfahren Sie ihren inneren Reichtum. Verbinden Sie Ihr Wesen mit dem der Musik. KB 8 €. Anmeldung: Tel. 07660/581 oder carola@musicosophia.de.

Mittwoch, 11.03.2026

15:30 – 18:30 Uhr

Eingang durch die Kirche

Die Bücherei im Pfarrzimmer

Kostenlose Ausleihe von aktuellen Büchern, DVDs und Hörbüchern für Erwachsene und Kinder.

Donnerstag, 12.03.2026

11:00 Uhr

Klosterpforte

Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter www.geistliches-zentrum.org/kloster-fuehrungen-2 oder Tel. 07660/91010.



Auswärtige Veranstaltungen



Waldorfkindergarten Dreisamtal - Kinderkleidermarkt

Am **Samstag, 14.03.2026**, veranstaltet der Waldorfkindergarten Dreisamtal in Buchenbach seinen nächsten Kinderkleidermarkt. Sie sind herzlich willkommen, bei uns in der Zeit von 14 – 16 Uhr im Friedrich-Husemann-Weg 1 zu stöbern. Wir können Ihnen gut erhaltene, übersichtlich sortierte Frühlings- und Sommerkleidung in kleinen und großen Größen sowie Spielsachen anbieten, jeweils



mit dem Schwerpunkt auf Naturmaterialien. Ebenfalls wird Sie ein kleines Café mit einer reichen Auswahl selbstgebackener Kuchen, Torten und Waffeln erwarten. Der Erlös kommt dem Kindergarten zugute. Bei dieser Gelegenheit können Sie unseren Kindergarten kennen lernen. Es wird eine Erzieherin anwesend sein, die Ihnen gerne Ihre Fragen beantwortet. Sie können gern Ihre gut erhaltenen Sachen bei uns anbieten, eine Anbieternummer erhalten Sie unter: kleidermarkt@waldorfkindergarten-dreisamtal.de.

Bildungshaus Kloster St. Ulrich

Gartenschule

Eigenes Gemüse und Salat ziehen, Garten, Terrasse und Balkon mit Stauden schön gestalten, eigene Gartenkräuter ernten macht Spaß, ist Genuss, gesund und kinderleicht. Wenn man/frau weiß, wie es geht. Das „wie“ kann man lernen: im Jahreskurs „Gartenschule im Bildungshaus Kloster St. Ulrich. Es sind noch einige Plätze frei. **Termine:** 16.03.-17.03.26; 18.05.-19.05.26; 29.06.-30.06.26; 05.10.- 06.10.26.

Kräutergrundkurs

Das Seminar vermittelt in Theorie und Praxis grundlegendes Wissen über unsere heimischen Wild- und Gartenkräuter. In vier Seminareinheiten zu je zwei Tagen, verteilt über das Jahr, lernen Sie typische Kräuter der jeweiligen Saison kennen und bereiten daraus allerlei schmackhafte Gerichte. Der Kurs ist nur als Ganzes buchbar. **Termine:** 30.03.-31.03.26; 04.05.-05.05.26; 22.06.-23.06., 28.09.-29.09.

Infos, Anmeldung und Kontakt: www.bildungshaus-kloster-st-ulrich.de, info@bksu.de, Tel. 07602/9101-0.

Volkshochschule Dreisamtal

Namibia im Spannungsfeld zwischen Naturschutz und Ressourcennutzung

Am Freitag, 20.03.26, 19 Uhr, hält Prof. Dr. Rainer Glawion in Kirchzarten im Bürgersaal der Talvogtei-Scheune einen Vortrag über Namibia. Als touristische Destination ist Namibia für seine eindrucksvollen Wüstenlandschaften bekannt. Große Teile des Landes mit ihrer einzigartigen Tier- und Pflanzenwelt sind als Nationalparks unter Schutz gestellt. Weniger bekannt ist die Tatsache, dass immer größere Teile der Schutzgebiete für den Uran- und Kupferbergbau freigegeben werden. Der Dozent berichtet über seine langjährigen Erfahrungen aus Forschungsprojekten und Exkursionen in diesem Land. In anschaulichen Bildern und Videos zeigt er sowohl die landschaftlichen Schönheiten Namibias als auch die Ressourcenkonflikte zwischen Arten- und Naturschutz, Bergbau, Tourismus und indigener Bevölkerung. Ein weiteres Thema ist das Großwildmanagement von Elefanten, Nashörnern und Löwen angesichts stark rückläufiger Tierpopulationen. Veranstaltet wird der Vortrag von der VHS Dreisamtal. Anmeldung ist erforderlich unter Tel. 07661/5821. Eintritt: 10 €.

unbefristet.

Den kompletten Anzeigentext können Sie unter www.gemeinde-hinterzarten.de/jobs/index.php entnehmen. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen: Diese senden Sie bitte bis zum 22.03.2026 an: Gemeinde Hinterzarten, Neuweltweg 6, 79856 Hinterzarten, oder in elektronischer Form als PDF an nwangler@hinterzarten.de.

Für weitere Auskünfte zum Tätigkeitsfeld stehen Ihnen Herr Jan Goldemann, Tel. 07652/5019, jgoldemann@hinterzarten.de, Bauhofleiter, oder für personalrechtliche Fragen Frau Wangler, Personalamt, Tel. 07652/9197-27, nwangler@hinterzarten.de, gerne zur Verfügung.

Agentur für Arbeit Freiburg

Stark durch die Lebensmittel

Hitzewallungen, Schlafstörungen oder Konzentrationsprobleme – die Wechseljahre betreffen viele Frauen mitten im Berufsleben. Dennoch wird darüber am Arbeitsplatz kaum gesprochen. Eine landesweite Online-Veranstaltung will das ändern. Unter dem Titel „Stark durch die Lebensmittel: Wechseljahre im Beruf“ lädt die Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt der Agentur für Arbeit Freiburg, Andrea Klimak, am Dienstag, 10.03.26, zu einem kostenlosen Online-Vortrag ein. Die Veranstaltung beginnt um 9 Uhr und dauert rund 90 Minuten. Anmeldung unter: <https://eveeno.com/wechseljahreimberuf>.

Die Teilnahme ist kostenlos, die Plätze sind begrenzt. Die Veranstaltung findet online über MS Teams statt. Im Anschluss berät Andrea Klimak unter Tel. 0761/2710-353 in allen Fragen einer Rückkehr ins Berufsleben nach der Familienphase.

Erlebnismesse für Ausbildung und Studium

Einstieg-Messe in Freiburg im Breisgau

Die Berufsorientierungsmesse am **Samstag, 21.03.2026**, von 10 bis 16 Uhr, in der Messe Freiburg richtet sich an Schülerinnen und Schüler aller Schulformen, deren Eltern, an StuBO-Lehrkräfte und Schulsozialarbeitende. Neben umfassenden Informationen gibt es auch die Möglichkeit, Berufe praktisch auszuprobieren. Der Eintritt ist frei, eine Registrierung vorab ist erforderlich, <https://ticketareo.de/event/14733/>. Vielfältige ausstellende Ausbildungsbetriebe, Hochschulen & Gap-Year-Anbietende, Online-Berufswahltest mit Anzeige passender Ausstellender, kostenlose Speed-Coachings und Bewerbungsunterlagencheck, zwölf Themenwalks für unterschiedliche Interessensgebiete, vielfältiges Bühnenprogramm, u.a. „Chancen eines Schülerpraktikums“, zwei Online-Messevorbereitungsseminare für Interessenten & Ticketinhaber:innen (am 17. März, um 9 Uhr und 17 Uhr), www.einstieg.com/mehr/seminare/online-seminar-zur-messevorbereitung.html. Weitere Informationen und kostenlose Tickets finden Sie auf: www.einstieg.com/messen/freiburg.html



BBZ Stegen

sucht zum 01.05.2026 eine Pädagogische Fachkraft im Schulkindergarten (m/w/d) unbefristet im Umfang 75% in Entgeltgruppe S8b TV-L. Ausführliche Stellenausschreibung: www.bbzstegen.de/Infos/Stellenausschreibungen.

Die Gemeinde Hinterzarten sucht

zur Verstärkung des Bauhofteams zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n **Garten- und Landschaftsbauer:in (m,w,d)** in Vollzeit und



Club Orange: Programm März bis August

Ein neues, buntes, abwechslungsreiches und inklusives Programm ist wieder erschienen. Folgende Highlights sind unter anderem geplant: Eine Nachtwächterführung in Engen; gemeinsamer Kegelspaß im Brauereigasthof Bären in Neustadt; "Immer wieder Sonntags" im Europa Park in Rust; Besuch der Frühjahrsmesse in Freiburg; Besuch Adventure Golf in Kappel. Das gesamte Programm ist online unter www.reha-suedwest.de/sb/club-orange/.

Ende des redaktionellen Teils

WENN SICH HÜHNERSCHENKEL DAS FLEISCH VON KALB UND SCHWEIN „EINVERLEIBEN“, ERDAPFEL MIT ERDBIRNE „STAMPFT“ – RUCOLA, APFEL SAMT PAPRIKA AN EINEM DRESSING MIT ORANGENSAFT UND BROT-BRÖCKELE NICHT NUR OPTISCH EIN GENUSS SIND

ZUTATEN

FÜR FÜR JEWEILS
4 PORTIONEN

1. WENN SICH HÜHNERSCHENKEL DAS FLEISCH VON KALB UND SCHWEIN ...

4 Hühnerschenkel
wenig Salz
50 g Hühnerherzen, grob gewürfelt
70 g Kalbfleisch, grob gewürfelt
80 g Schweinefleisch, grob gewürfelt
2 Eier
Salz, Pfeffer aus der Mühle
½ altes Brötchen, eingeweicht, ausgedrückt
1 EL frische Petersilie, gehackt
50 g Hühnerleber, klein gewürfelt
60 g Champignons (Dose), klein gewürfelt
1 ½ – 3 EL Rapsöl zum Braten
½ l Wasser
125 ml Crème fraîche
1 TL Speisestärke
2 ½ – 4 ½ EL Wasser
Etwas gekörnte Gemüsebrühe

2. ERDAPFEL „STAMPFT“ MIT ERDBIRNE

500 g Kartoffeln
1 Topf Salzwasser
60 g Butter
400 g Topinambur, Cgeschält, grob geschnitten
200 ml heiße Milch
30 g Butter
2 EL Crème fraîche
1 EL Butter
Muskatnuss, frisch gemahlen
Salz

3. RUCOLA, APFEL, Roter PAPRIKA, DRESSING MIT ORANGENSAFT UND BROTBROCKELE DRESSING

4 EL Olivenöl
6 EL Balsamico-Essig
2 ½ EL Orangensaft
3 TL Honig
1 TL Delikatesssenf, gehäuft
1 Prise getrockneter Estragon, gemahlen
1 Prise getrockneter Thymian, gemahlen
Salz, Pfeffer aus der Mühle
SALAT
200 g Rucola, gewaschen, geputzt
1 gr. Apfel, gewaschen
1 Roter Paprika, gewaschen, geviertelt
1 ½ Scheiben Toastbrot, in kleinen Würfeln
Etwas Olivenöl

ZUBEREITUNG

1. WENN SICH HÜHNERSCHENKEL DAS FLEISCH VON KALB UND SCHWEIN ...:

Hähnchenschenkel mit Küchenpapier abtupfen und an der offenen Seite (Schnittstelle) fühlen, wo und wie der Knochen verläuft. Mit einem scharfen Messer in kleinen Schnitten am Knochen entlang schneiden – bis der Knochen sich ganz herauslöst (Haut nicht verletzen!); leicht salzen. Dann die Hühnerherzen, das Kalb- und Schweinefleisch in den Fleischwolf geben, alles in eine große Schüssel drehen. Eier, Salz, Pfeffer, ausgedrücktes Weckle und Petersilie hinzufügen, gut vermischen, so dass ein glatter Teig entsteht. Hühnerleber und Champignons unter die Fleischmasse heben und nur kurz behutsam mischen. Hühnerschenkel flach streichen (mit der Haut nach unten!). Teigmasse jeweils in die Mitte setzen. Hühnerschenkel zusammenklappen. Mit Holzstäbchen, Küchen- oder Bratengarn jeden Hühnerschenkel so schließen, dass rundherum alles fest zusammenhält / geschlossen ist. Rapsöl in einer Pfanne erhitzen und Hühnerschenkel braten, bis sie rundherum braun sind. Das Wasser hinzugießen und 25 – 30 Min. schmoren lassen. Danach warmstellen. Crème fraîche und Speisestärke verrühren. Für die Soße den Fond in der Pfanne mit etwas Wasser kurz aufkochen und mit dem Crème fraîche-Speisestärke-Gemisch binden. Abschmecken mit gekörnter Gemüsebrühe, in eine Sauciere gießen. Hühnerschenkel auf einer Platte anrichten und Sauce extra herumreichen.

2. ERDAPFEL „STAMPFT“ MIT ERDBIRNE:

Kartoffeln schälen, vierteln und in Salzwasser ca. 20 Min. gar kochen; abgießen. Währenddessen Butter in einem Topf schmelzen, Topinambur (mancherorts auch Erdbirne genannt) dazu geben und weich dünsten. Kartoffeln mit Milch und Butter zerstampfen, so dass der Stampf ganz weich ist und leicht „milchig“ aussieht. Topinambur extra ohne Milch/grob zerstampfen und zum Kartoffelstampf geben. Vorsichtig durchmischen. Verfeinern mit Crème fraîche und Butter, abgeschmeckt wird mit Muskatnuss und Salz

3. RUCOLA, APFEL, Roter PAPRIKA, DRESSING MIT ORANGENSAFT UND BROTBROCKELE:

Die Dressing-Zutaten von Olivenöl bis Thymian verrühren, mit Salz und Pfeffer abschmecken. Rucola in eine große Glasschüssel geben. Apfel vierteln, entkernen, raspeln; Paprika halbieren von den weißen Teilen im Innern befreien, ebenfalls raspeln. Beides zum Rucola geben, kurz durchmischen. Dressing darüber träufeln, nochmals behutsam durchmischen. Direkt vor dem Servieren Olivenöl in einer Pfanne erhitzen, Toast-Würfelchen darin goldbraun braten und zum Salat reichen.

INFO & TIPPS

Das Möhren-Grün und die Blätter von Sellerie passen gut in Eintöpfe und Suppen – eignen sich zum Mitkochen und/oder zum Garnieren. Sie geben aber genauso im Smoothie oder Quark eine „gute Figur“ ab. Eine hochwertige Kartoffelqualität lässt sich an der gleichmäßigen Größe der Knolle erkennen. Die „Augen“ sollten möglichst flach sein. Stichwort Salatsauce: ein Dressing ist eher von cremiger Konsistenz, auf jeden Fall dickflüssiger als eine Vinaigrette (Basis: Weinessig, Öl, Salz, Pfeffer, oft mit Senf, Zwiebeln und/oder Kräutern).

**WIR
SCHENKEN
IHNEN
10 %**

*Ostern
kommt schneller
als man denkt...*

Nutzen Sie die Osterzeit, um sichtbar zu werden und Ihre Botschaft gezielt in der Region zu platzieren. Mit unserer Osteraktion sichern Sie sich 10 % Rabatt auf Ihre Ostergrüße und Osterangebote.

Ihre Vorteile auf einen Blick:

- 10 % Rabatt auf Ihre Osteranzeige
- Hohe Aufmerksamkeit rund um die Osterzeit
- Perfekter Zeitpunkt für saisonale Angebote & Grüße
- Gilt für alle Anzeigenformate im Aktionszeitraum

So einfach funktioniert's:

1. Anzeigen im Zeitraum **KW 13 und KW 14 (23.03. – 05.04.2026)** buchen.
2. **10 % Rabatt** automatisch sichern.
3. Aktionscode bei der Buchung angeben

 Sie haben Fragen oder wünschen eine individuelle Beratung?

Wir sind jederzeit für Sie da – gemeinsam sorgen wir für einen erfolgreichen Start ins neue Jahr!

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.

- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.

- **Farbzuschläge:** Nicht rabattierfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2026-02** an.

Ruhige, ordentliche Frau mit Katze sucht 2- bis 3-Zimmer-Wohnung

Ich arbeite in leitender Position in einer Privatpraxis in Freiburg und habe ein geregeltes Einkommen. Suche eine Wohnung im Raum St. Peter, Glottertal und Umgebung, gerne auch ländlich.
lena.grabbe@gmx.net

Familie sucht Zuhause zum Kauf

Junge 3-köpfige Familie sucht Haus zum Kauf. Ab 4 Zimmer, ab 110 m², Garten, ruhige, naturnahe Lage mit minimalem Straßenlärm gewünscht. Hexental, Dreisamthal, Buchenbach, St. Peter, Heuweiler. Bis 850.000 €

Tel. 0176 / 610 236 37
stephan.berwanger@icloud.com

LEISELHEIMERHOF

Kleine Auszeit im schönen Kaiserstuhl

Superangebot: 2 Übernachtungen mit Frühstück, und 2-mal Abendessen für nur 159,- EURO pro Pers.

info@leiselheimerhof.de oder Tel. 07642 - 928 920

DRUCKSACHEN AB AUFLAGE 1...

MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

Publikationen:	Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
Geschäftspapiere:	Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
Werbemittel:	Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
Private Drucksachen:	Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...

PRIMO-RÄTSELSPASS

SILBENRÄTSEL

Aus den Silben ab - an - beet - ben - blu - bu - chen - chen - chor - de - dend - der - dreh - er - fah - fel - fin - fu - fuer - ge - ger - ger - haft - hand - hand - hi - ho - hut - is - ja - klas - ku - kue - laen - lung - man - man - men - mer - mue - naus - ne - nig - punkt - rad - rer - ro - satz - sen - sen - sor - tisch - tri - tuch - weit - zen - zim - zwei sind 18 Wörter zu bilden, deren dritte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, und neunte Buchstaben, von unten nach oben gelesen, ein deutsches Sprichwort ergeben.

1. Nordseebucht

2. in die Ferne

3. Wäschestück

4. ein Sprachgebilde

5. Nordwesteuropäer

6. Teil des Gartens

7. anstrengend

8. Gelenk, Scharnier

9. süße Backware

10. gefühlsbetont, schwärmerisch

11. Schulraum

12. Nachrichtensprecher (engl.)

13. Beitrag, Artikel

14. Betreuer

15. einheimische Giftpflanze

16. Straßensportler, Radler

17. ominös

18. Schleuder

Lösung: 1. Jadedusen, 2. weit hinaus, 3. Kuechenhandtuch, 4. Nebensatz, 5. Islander, 6. Blumenbeet, 7. ermüedend, 8. Drehpunkt, 9. Honigkuchen, 10. romantisch, 11. Klassenzimmer, 12. Anchorman, 13. Abhandlung, 14. Fuersorger, 15. Fingerhut, 16. Radfahrer, 17. zweifelhaft, 18. Zentrifuge – „Die Blumen machen den Garten, nicht der Zaun.“



Handel • Tourismus • Handwerk
GEWERBEVEREIN
ST. PETER e.V.

KW 10/2026

www.hth-st-peter.de

St. Peter – Darf's e bissle meh si

Herausgeber: HTH St. Peter e.V., www.hth-st-peter.de
Anzeigenannahme: Schreibstube St. Peter, Tel. 07660/1313, Fax 1314, info@schreibstube-st-peter.de

Layout: Schreibstube St. Peter, www.schreibstube-st-peter.de

Nadel + Faden
HANDMADE

Inhaber: Markus Fehrenbach

nadelplusfaden@yahoo.com

Mobil: 0151/ 58536415

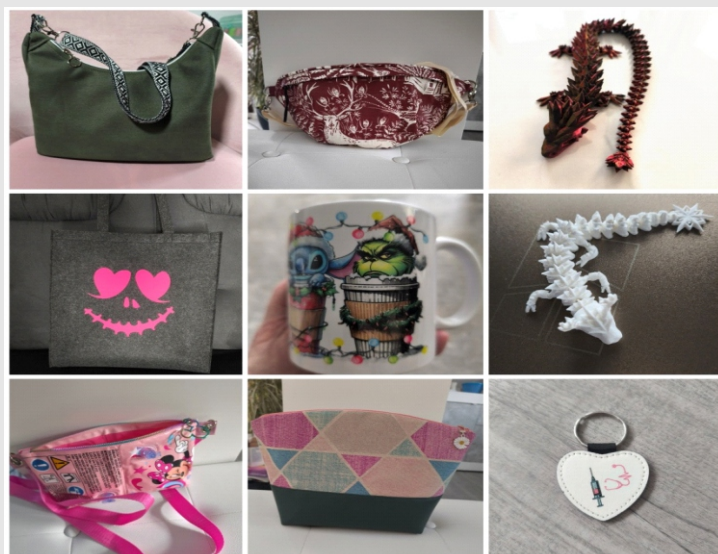
Instagram: @NADELPLUSFADEN

Aus einer Leidenschaft für kreative Handarbeit und individuellen Druck hat sich ein kleines Gewerbe entwickelt, das mit überzeugender Qualität begeistert. Wir bedrucken Tassen, T-Shirts, Taschen und Schlüsselanhänger nach Ihren Wünschen – auch mit Ihren eigenen Fotos. So entsteht ein persönliches und einzigartiges Geschenk oder ein besonderer Blickfang für den Alltag. Auch 3D-Drucke gehören zu unserem Angebot.

Darüber hinaus nähen wir Taschen, Körnerkissen, Kissenbezüge, Topflappen und Nackenkissen – vielseitig, praktisch und liebevoll gefertigt.

Einfache Kürzung von Hosen: Gerne helfen wir weiter, allerdings sind wir keine Änderungsschneiderei.

Bei Fragen oder individuellen Wünschen kontaktieren Sie uns gern und besuchen Sie unsere Instagram-Seite, um sich inspirieren zu lassen. Kreativität trifft hier auf Qualität und unkomplizierten Service – wir freuen uns auf Sie!



Schreibstube St. Peter

Hubert Flamm
Wolfweg 18a
79271 St. Peter

Schreibarbeiten -
Drucksachen -
Webdesign -
Farbkopien -
Fotodrucke -

Öffnungszeiten:
Nach Terminabsprache

Tel. 0 76 60 - 13 13
Fax 0 76 60 - 13 14

info@schreibstube-st-peter.de
www.schreibstube-st-peter.de



Krefß Augenoptik

Wegen Kollektionswechsel
50 % auf alle Marccain-Fassungen.
Ihre Hanno und Dagmar Krefß

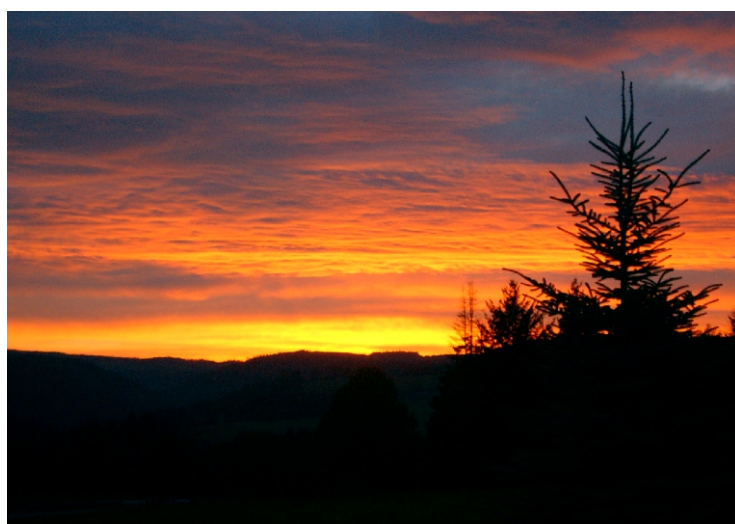
Inhaber: Hanno Krefß
Bertoldsplatz 1a, 79271 St. Peter
Tel. 07660 9419430



Grabmale & Bildhauerarbeiten

Im Gewerbepark 7
Stegen
Tel. 07661/988567

www.danielroesch.com



Mail service@kfz-weigelt.de

Web www.kfz-weigelt.de

Tel. (+49) 7660 920 85 6

Fax (+49) 7660 920 85 5

Mobil (+49) 176 240 94 839

Anfahrt Roter Weg 4, 79271 St. Peter

Heiko Weigelt
KFZ-MEISTERBETRIEB
**MOTORRAD & AUTO
WERKSTATT**



	6				5	9	1	
	7				4			
	1				3		2	
			9	6		2		
						5	8	
2		7						
4			5					9
			1					8
5		9						

SONNE ST. PETER

Richtig gutes Bio-
Frühstück



DE-OKÖ-006

Hotel – Restaurant
St. Peter bei Freiburg
Tel. 07660/94 01-0

www.sonne-schwarzwald.de

*Alle Geburtstagskinder, auch
Erwachsene, sind an ihrem Geburtstag
zum Frühstück eingeladen.*



Bosch Car Service Reiner Reich

Wenn Sie bei Hitze in Ihrem Auto sitzen,
und mit Ihrem Beifahrer um die Wette schwitzen.
Die Klimaanlage voll aufgedreht,
dass man kein Wort versteht.
Aus den Düsen kommt nur warme Luft,
die Erfrischung ist komplett verpufft.
Jetzt nicht fluchen,
sondern die Ursache suchen.
Denn ohne Klimagas,
macht die Klimaanlage keinen Spaß!

Klimaservice 79,-€ zzgl Klimagas

Jörgleweg 19 79271 St. Peter
Tel.: 07660/92 04 55

Unser **Abschleppdienst** ist **24/7** für Sie im Einsatz!
Tel.: 07660/1316

Alle Informationen auch im Internet: www.reich-kfz.de

Lösung:

2	1	9	4	8	6	3	5
8	5	7	6	1	9	2	4
6	9	3	2	7	5	1	8
1	6	9	8	5	2	4	7
7	8	5	1	2	4	6	9
3	2	7	9	6	8	5	1
5	2	7	6	9	4	1	8
9	6	8	4	1	2	5	7
4	1	6	5	8	7	3	9

Nächster Erscheinungstermin HTH-Seite:
Donnerstag, 19.03.2026

Anzeigenschluss HTH-Seite:
Montag, 16.03.2026, 18 Uhr

info@schreibstube-st-peter.de
www.schreibstube-st-peter.de